

等 別：普通考試
類 科：外語導遊人員（俄語）
科 目：外國語（俄語）
考試時間：1 小時 20 分

座號：_____

※注意：(一)本試題為單一選擇題，請選出一個正確或最適當的答案，複選作答者，該題不予計分。(二)本科目共 80 題，每題 1.25 分，須用 2B 鉛筆在試卡上依題號清楚劃記，於本試題上作答者，不予計分。

(三)禁止使用電子計算器。

- 1 Мы хотели бы поехать в Венгрию _____.
(A)с лечением и отдыхом (B)по лечению и отдыху
(C)на лечение и отдых (D)из-за лечения и отдыха
- 2 Воды источников _____ не имеют аналогов в мире.
(A)по своим характеристикам (B)из-за своих характеристик
(C)от своих характеристик (D)в своих характеристиках
- 3 Мягкий климат влажных субтропиков, 145 километров великолепного пляжа, лечебные минеральные источники – всё это делает курорт Сочи _____ уже многие десятилетия.
(A)такому популярному (B)такой популярный
(C)такого популярного (D)таким популярным
- 4 Стандартный двухместный номер _____ стоит 700 долларов.
(A)на 2 недели (B)за 2 недели (C)в 2 недели (D)2 недели
- 5 Эту сумку вы можете взять с собой в автобус, а чемоданы и большие сумки поставить _____.
(A)на багажном отделении (B)в багажном отделении
(C)на багажное отделение (D)в багажное отделение
- 6 Проходите в автобус, пожалуйста. Мы отправляемся _____.
(A)по гостинице (B)в гостиницу (C)на гостиницу (D)от гостиницы
- 7 Я ваш сопровождающий. Меня зовут Рафаэл. Обращайтесь _____, если у вас будут вопросы или возникнут проблемы.
(A)у меня (B)на меня (C)ко мне (D)со мной
- 8 В гостинице я помогу вам _____ анкеты.
(A)заполнить (B)выполнить (C)исполнить (D)наполнить
- 9 Вдоль _____ идут прогулочные набережные.
(A)всему берегу (B)всего берега (C)всем берегом (D)всём берегу
- 10 Нашему комплексу уже 10 лет, здесь всё соответствует _____.
(A)самым высоким европейским стандартам
(B)самыми высокими европейскими стандартами
(C)самых высоких европейских стандартов
(D)самые высокие европейские стандарты

- 11 Вашего багажа нет? Вы уже были в секторе _____ багажа?
(A)потраченного (B)утраченного (C)потерянного (D)истраченного
- 12 Туристы должны заплатить _____ в день приезда в гостиницу.
(A)за отдыхом (B)отдых (C)за отдых (D)на отдых
- 13 Комната, _____ вы нам дали, выходит окнами на парковку.
(A)которая (B)которую (C)в которой (D)которого
- 14 – Как вы будете платить? – Я бы хотел заплатить _____.
(A)с карточкой (B)по карточке (C)на карточке (D)за карточку
- 15 Андорра находится в зоне беспошлинной торговли, что _____ стоимость товаров на 30-40%. Это дает туристам возможность сделать хорошие покупки.
(A)снижает (B)повышает (C)падает (D)растёт
- 16 Мы там пробыли два дня, особенно впечатлила экскурсия _____.
(A)с ночным городом (B)для ночного города (C)на ночной город (D)по ночному городу
- 17 Мы были в восторге _____.
(A)из празднично украшенного города (B)из-за празднично украшенного города
(C)за празднично украшенный город (D)от празднично украшенного города
- 18 Я думаю, что _____ будет очень трудно в такую жару.
(A)маленькие дети (B)маленькими детьми (C)маленьким детям (D)маленьких детей
- 19 Мы посетим древний храм, который очень хорошо _____.
(A)будет сохранять (B)сохранил (C)сохраненный (D)сохранился
- 20 По дороге я буду рассказывать вам обо всём, что будем видеть _____.
(A)окно (B)под окном (C)из окна (D)на окне
- 21 Слева _____ находится здание Государственной библиотеки.
(A)с университета (B)от университета (C)из университета (D)по университету
- 22 Сейчас мы _____ к главному рынку города.
(A)уезжаем (B)отъезжаем (C)подъезжаем (D)приезжаем
- 23 Идите за мной. Я не хочу, чтобы кто-нибудь _____.
(A)потеряется (B)потерялся (C)растеряется (D)растерялся
- 24 Не лежите долго на солнце. Это особенно опасно _____.
(A)для детей и пожилых людей (B)к детям и пожилым людям
(C)детей и пожилых людей (D)детьми и пожилыми людьми
- 25 _____ было очень комфортно и приятно отдыхать здесь.
(A)Нас (B)Нам (C)Нами (D)Мы

- 26 Надеюсь, вы были довольны _____.
(A)нашим обслуживанием (B)нашему обслуживанию
(C)наше обслуживание (D)нашего обслуживания
- 27 _____ вы хотели бы перенести отъезд?
(A)По какому числу (B)В какое число (C)На какое число (D)За какое число
- 28 Нам повезло _____, завтра обещают 24-26 градусов.
(A)с погодой (B)по погоде (C)от погоды (D)на погоде
- 29 Мы свяжемся _____ и сможем сказать цену.
(A)у авиакомпании (B)к авиакомпании (C)за авиакомпанию (D)с авиакомпанией
- 30 Я хотела бы _____ места в самолёте для 12 человек.
(A)организовать (B)купить (C)забронировать (D)планировать
- 31 Какие экскурсии входят _____?
(A)стоимость (B)к стоимости (C)в стоимость (D)на стоимость
- 32 Отнеситесь внимательно _____ работы баров, ресторанов, банка и прочего.
(A)с расписанием (B)к расписанию (C)на расписание (D)о расписании
- 33 Что нам нужно сделать, чтобы участвовать _____ «Лидеры туриндустрии»?
(A)в конкурсе (B)в конкурс (C)на конкурсе (D)на конкурс
- 34 Гора Али известна _____ восхода солнца с «морем облаков».
(A)изумительная картина (B)изумительной картиной
(C)изумительной картине (D)изумительной картины
- 35 Площадь территории национального парка Юй-шань _____ 105,490 гектаров.
(A)состоит (B)состоит из (C)составляет (D)составляется
- 36 Сокровища из собрания Тайбэйского Государственного музея императорского дворца _____ в Австралии.
(A)будут показаны (B)будет показан (C)будет показана (D)показано
- 37 Официальное открытие башни Тайбэй-101 состоялось в новогоднюю ночь _____.
(A)в двух тысячи четвёртом году (B)две тысячи четвёртый год
(C)в две тысячи четвёртого года (D)две тысячи четвёртого года
- 38 Государственный музей императорского дворца, _____ в Тайбэе в 1965 году, является крупнейшим в мире хранилищем ценнейших артефактов и произведений китайского искусства разных эпох.
(A)учреждён (B)учреждена (C)учреждённый (D)учреждённая
- 39 В Новом Тайбэе Даньхайская система лёгкого рельсового транспорта протяжённостью 14 километров будет иметь 20 станций и будет ежедневно _____ приблизительно 120,000 пассажиров.
(A)переводить (B)перевести (C)перевозить (D)перевезти

- 40 В произведениях классической русской литературы имеется немало мест, _____.
(A)посвящённые изысканным яствам (B)посвящённых изысканным яствам
(C)посвящённые изысканным яств (D)посвящённых изысканных яств
- 41 Тайвань ввел безвизовый въезд для граждан России до 31 июля 2019 года, пока он будет проходить в тестовом режиме. Россияне смогут находиться на Тайване без визы в течение _____.
(A)две недели (B)двум неделям (C)двух неделях (D)двух недель
- 42 Туристы могут отказаться от определенного направления именно _____ высокой стоимости поездки.
(A)из-за (B)по (C)для (D)с
- 43 Изучаемые _____ темы входят в программу экзамена.
(A)нас (B)нам (C)наш (D)нами
- 44 Приходи ко мне, без тебя мне эту проблему не _____.
(A)решать (B)решить (C)решаю (D)решу
- 45 В природном заповеднике Алишана вы сможете полюбоваться прекрасным восходом солнца, который восхитительно смотрится _____ моря и облаков.
(A)фон (B)фоном (C)на фоне (D)на фон
- 46 – Кто к тебе _____?
– Это был мой школьный приятель.
(A)пришёл (B)приходил (C)ушёл (D)уходил
- 47 Мы стремимся познакомить мир _____ Тайваня.
(A)красоту (B)с красотой (C)на красоту (D)от красоты
- 48 Что бы я ни сказала, Вадим всегда возражает _____.
(A)об мне (B)со мной (C)меня (D)мне
- 49 Он отвык _____ на общественном транспорте.
(A)ехать (B)еду (C)ездить (D)езжу
- 50 Он неделю назад написал ей решительное письмо, _____ признал себя виновным.
(A)что (B)чтобы (C)в котором (D)чьё
- 51 Я всю ночь не спала, _____ приехать сейчас не могу.
(A)так что (B)потому что (C)как (D)зато
- 52 Вечер начался _____, что всех пригласили потанцевать.
(A)в том (B)с того (C)к тому (D)то
- 53 Давай _____ и вместе сходим в геологический парк Елю.
(A)созвонимся (B)созвониться (C)дозвонимся (D)дозвониться
- 54 _____ не хватило времени на то, чтобы ближе познакомиться с культурой Тайваня.
(A)Меня (B)Мне (C)На меня (D)Мной

- 55 Когда Тайвань попал _____ Японии, храм Конфуция был разрушен, а на его месте была построена школа.
(A)под власть (B)под властью (C)власть (D)властью
- 56 Праздник Середины осени (праздник Луны) выпал в 2018 году _____.
(A)на двадцать четвёртый сентября (B)двадцать четвёртого сентября
(C)на двадцать четвёртое сентября (D)на двадцать четвёртом сентября
- 57 _____, которые предпочитают проводить время в живописных местах, обязательно стоит посетить прекрасный остров Тайвань.
(A)Путешественники (B)Путешественникам
(C)Для путешественников (D)Путешественниками
- 58 Тайвань производил на туристов неизгладимое впечатление в первую очередь _____.
(A)великолепной природой (B)с великолепной природой
(C)великолепной природе (D)великолепная природа
- 59 В соответствии с традицией «Michelin Guide» в путеводителе названы рестораны, _____ эксперты присвоили рейтинг от одной до трёх звёзд.
(A)которые (B)которых (C)которым (D)о которых
- 60 Все мои друзья уехали на экскурсию в Москву, и мне _____ пойти.
(A)некого (B)никто (C)не к кому (D)ни к кому
- 61 Искусственные волнорезы защищают пляжи _____, поэтому купаться здесь можно в любую погоду.
(A)на большие волны (B)от больших волн
(C)для больших волн (D)под большими волнами
- 62 Велосипед не навредит окружающей среде и доставит Вам множество впечатлений. Вы сможете открыть для себя места, которые обычно _____ от туристов.
(A)скрыть (B)скрытые (C)скрыты (D)скрытыми
- 63 В Тайбэе в Национальном музее «Гугун» кафе предоставляет _____ напитки, сэндвичи и пирожные.
(A)различный род (B)различного рода (C)различному роду (D)с различным родом
- 64 Национальная ландшафтная зона северо-восточного и иланьского побережья знаменита _____.
(A)своими рифами и пляжами (B)свои рифы и пляжи
(C)своим рифам и пляжам (D)своих рифов и пляжей
- 65 Вы знаете орхидею-бабочку? Скажите, как _____ ухаживать в домашних условиях?
(A)на неё (B)за ней (C)за ним (D)на него
- 66 Вы должны быть в аэропорту _____ два часа до вылета.
(A)для (B)на (C)за (D)с

- 67 Я позвоню вам в четверть шестого.
(A) Я позвоню вам в 5 : 40. (B) Я позвоню вам в 5 : 15.
(C) Я позвоню вам в 6 : 40. (D) Я позвоню вам в 6 : 15.
- 68 – Пойдѐте с нами в театр! – Спасибо за приглашение, но _____ не до театра: у меня много дел.
(A) об мне (B) меня (C) мне (D) со мной
- 69 Сколько тебе нужно времени на подготовку _____?
(A) с поездкой (B) о поездке (C) от поездки (D) к поездке
- 70 Перед праздником Весны некоторые люди расклеивают красные бумажные полоски с надписями _____ входа в дом.
(A) по обеих сторонах (B) по обоим сторонам
(C) по обоих сторонах (D) по обеим сторонам

Разговор сотрудников турагентств по телефону

- Добрый день, это Елена из Москвы. Можно Гюнтера к телефону?
- Да, Елена. Это я.
- Гюнтер, мы отправляем вам завтра группу из Москвы. Это комбинированный тур, поезд плюс автобус, маршрут Москва – Берлин – Париж – Брюссель – Берлин – Москва. Вы готовы, у вас всё в порядке?
- Да, всё как обычно. Наш представитель встретит их на вокзале, и оттуда на нашем автобусе они поедут обедать. Отправьте мне ещё раз на всякий случай список пассажиров.
- Хорошо. Обратите внимание – у нас 5 туристов летят утренним рейсом. Надеюсь, что никаких задержек там не будет – рейс прямой, без пересадок. От трансфера из аэропорта они отказались. Сказали, что сами доберутся до места сбора группы. Я их в списке отмечу отдельно.
- А обратно они как едут?
- На поезде, вместе со всеми. Я это тоже укажу.
- Хорошо. Напомните, сколько в этот раз запланировано автобусных экскурсий?
- Две обзорных – в Берлине и Париже, плюс поездки в Версаль, в Нормандию и по замкам Луары.
- А в Брюсселе?
- Там пешеходная экскурсия. Гюнтер, пожалуйста, еще раз напомните туристам время сбора перед обратной дорогой. У них есть программа тура, где указаны номера поезда и вагона, время отправления и прибытия, но всё же...
- Не волнуйтесь, всё будет в порядке.

- 71 Какую страну группа туристов не посетит?
(A) Францию. (B) Голландию. (C) Бельгию. (D) Германию.
- 72 Местный представитель встретит группу ____
(A) в аэропорту. (B) на автовокзале.
(C) на речном вокзале. (D) на железнодорожном вокзале.
- 73 Когда прилетят пять туристов?
(A) Утром. (B) Во второй половине дня.
(C) Вечером. (D) Ночью.
- 74 Какое из следующих высказываний верное?
(A) В Брюсселе будет пешеходная экскурсия.
(B) Нужно организовать трансфер для пяти туристов.
(C) Для этого тура запланирована одна автобусная экскурсия.
(D) Группа туристов посетит музей Лувра.
- 75 О чём Елена беспокоится?
(A) Туристы не успеют на автобусные экскурсии.
(B) Список пассажиров ещё не готов.
(C) Туристы пропустят время сбора перед обратной дорогой.
(D) Билеты на рейс Москва – Берлин не закажут вовремя.

Географическое название «Тайвань» стало появляться в международном употреблении приблизительно с 17 века. К тому моменту на острове уже обосновались голландцы и китайские поселенцы. Существуют две версии появления слова «Тайвань», которые, в общем, не противоречат друг другу.

Неподалеку от первого голландского поселения, форта Зеландия (ныне – местечко Аньпин), находилась деревушка, в которой жили аборигены племени Сирая. На их языке то место называлось «Тайоан» или как-то похоже. Позднее китайские колонисты переименовали название на свой манер – «Да юань». При записи китайскими иероглифами это означает «большой круг». В ранних латинских записях этого слова, сделанных голландцами, присутствуют оба варианта транскрипции – как Taioan, так и Dayuan, а также другие варианты. Постепенно название этой местности, как наиболее освоенной и посещаемой части Тайваня, стало применяться к острову в целом. Заодно это слово преобразовалось в современный топоним Taiwan. Оно хорошо «ложится» как на китайский, так и на европейские языки.

Вторая версия, в общем, стыкуется с предыдущим объяснением. В той же самой местности, облюбованной голландцами, имелась удобная для кораблей бухта с песчаной отмелью, защищавшей от волнения в проливе. По-китайски «тай» – это «платформа, плоское возвышение», а «вань» – не что иное, как «залив». «Платформой над заливом», вероятно, именовалась та самая песчаная коса. Так появилось дополнительное китайское толкование слова «Тайвань». Оно стало смысловым «довеском» к изначальному топониму, взятому из языка первобытных аборигенов острова.

В древности и средние века остров носил разные китайские названия (Люцю, Даои, Дунти, Ичжоу, Бисайя и пр.). Топоним «Тайвань» сформировался во времена династии Мин (точнее, в конце 16 - начале 17 в.) и стал преобладать в китайских источниках с конца 17 века. Наряду с этим, в западной картографии возобладало данное португальцами название «Формоза». Одним из первых европейцев, увидевших остров собственными глазами, считается голландец Ван Линсхоттен. Он был штурманом на португальском парусном корабле, следовавшем через Тайваньский пролив в 1592 г. Увидев издалека буйную зелень побережья на фоне синих морских вод и живописных горных пиков, Ван Линсхоттен отметил этот остров в судовых документах как *Ilha Formosa*, что означало, по-португальски, «Остров Прекрасный». Как минимум, до начала 18 в. этот остров был известен в Европе только под названием «Формоза». Вплоть до середины 20 в. на многих западных картах Тайвань все еще именовался Формозой либо фигурировал сразу под двумя географическими названиями.

76 Сколько названий было у острова, который сейчас называется «Тайвань»?

- (A) Одно. (B) Два. (C) Три. (D) Несколько.

77 По-китайски, «тай» – это...

- (A) красочная поверхность (B) прозрачная поверхность
(C) низкая поверхность (D) ровная поверхность

78 До какого времени на картах использовали наименование Формоза?

- (A) До конца 20 в. (B) До середины 20 в. (C) До конца 17 в. (D) До начала 18 в.

79 Кто построил форт Зеландия?

- (A) Португальские поселенцы. (B) Голландские поселенцы.
(C) Китайские поселенцы. (D) Аборигены племени Сирая.

80 Когда название «Тайвань» начало занимать господствующее положение в китайских документах?

- (A) С середины 20 века. (B) С конца 16 века. (C) С конца 17 века. (D) С начала 18 века.